

Combo - Development #68372

dataviz, traduction trompeuse variable de page

23 août 2022 16:52 - Valentin Deniaud

Statut:	Fermé	Début:	23 août 2022
Priorité:	Normal	Echéance:	
Assigné à:	Valentin Deniaud	% réalisé:	0%
Catégorie:		Temps estimé:	0:00 heure
Version cible:		Planning:	Non
Patch proposed:	Oui		

Description

Au moment d'introduire la possibilité d'utiliser une variable de page en tant que filtre, je notais ([#57616#note-11](#)) :

Si la variable dépend du subslug, le rendu en backoffice devient impossible
Petit problème ici parce qu'on ne peut pas dire explicitement « ta cellule est bonne, va tester en frontoffice » parce que peut-être que la variable n'existe vraiment pas. J'opte pour afficher un message d'erreur « Impossible d'évaluer la variable », en espérant que ça sous-entende que l'évaluation est possible ailleurs.

Au lieu de la traduction que j'imaginai le message dit « Erreur d'évaluation de la variable de page. » et c'est dommage (en plus le message est tronqué comme dans [#55160](#)).

Révisions associées

Révision 4192343b - 02 septembre 2022 07:50 - Valentin Deniaud

dataviz: change message when page variable cannot be evaluated (#68372)

Historique

#1 - 23 août 2022 16:54 - Valentin Deniaud

- Fichier 0001-dataviz-change-message-when-page-variable-cannot-be-.patch ajouté
- Statut changé de Nouveau à Solution proposée
- Patch proposed changé de Non à Oui

Revoilà avec un message différent, plus court et dont la traduction prêterait moins à quiproquo (« Rendu backoffice impossible. »).

#2 - 23 août 2022 16:56 - Valentin Deniaud

- Fichier 0001-dataviz-change-message-when-page-variable-cannot-be-.patch ajouté

#3 - 02 septembre 2022 07:50 - Frédéric Péters

- Statut changé de Solution proposée à Résolu (à déployer)

Validé poussé.

```
commit 4192343b05a8af4ca09c228d77d1a154131c452a
Author: Valentin Deniaud <vdeniaud@entrouvert.com>
Date: Tue Aug 23 16:53:37 2022 +0200
```

```
dataviz: change message when page variable cannot be evaluated (#68372)
```

#4 - 02 septembre 2022 09:09 - Transition automatique

- Statut changé de Résolu (à déployer) à Solution déployée

#5 - 06 novembre 2022 04:42 - Transition automatique

Automatic expiration

Fichiers

0001-dataviz-change-message-when-page-variable-cannot-be-.patch 899 octets

23 août 2022

Valentin Deniaud

